

HERZLICH WILLKOMMEN!

BIENVENUE!

WELCOME!

Suppen

Soupes / soups

Linsencremesuppe mit Speck	11.00
Crème de lentilles au lard / lentil cream soup with bacon	
Tomatencremesuppe	9.50
Crème de tomates / tomato cream soup	
Cremsuppe des Tages	8.00
Crème du jour / cream soup of the day	
Kraftbrühe des Tages	8.00
Consommé du jour / consommé of the day	

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Salate

Salades / salads

Bunter Salatteller

Assiette des salades / salad platter

klein

14.50

gross

17.00

Wählen Sie Ihre Salat-Toppings:

Condiments au choix / choose your salad toppings:

& Thon, Zwiebeln und Oliven

& thon, oignons et olives / tuna, onions and olives

+ 5.00

& Rauchlachsstreifen und Orangenfilets

& lanières de saumon fumé et filets d'orange / smoked salmon strips and orange fillets

+ 7.00

& Roquefort, Feigen und Baumnüsse

& Roquefort, figues et noix / Roquefort, figs and walnuts

+ 5.00

& Cervelat, Greyerzer, Zwiebeln und Kräuter

& cervelat, gruyère, oignons et fines herbes / sausage, Gruyère, onions and herbs

+ 5.00

& Rohschinken, Grana Padano und Pinienkerne

& jambon cru, Grana Padano et pignons / raw ham, Grana Padano and pine-nuts

+ 7.00

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Salate

Salades / salads

Kleiner Blattsalat mit Sprossen

8.50

Salade verte aux pousses / Leaf salads with sprouts

Kleiner gemischter Salat

10.50

Salade mêlée / mixed salads

Wählen Sie zu Ihrem Salat eine unserer hausgemachten Salatsaucen:

Italian ♦ French ♦ Balsamico ♦ Curry

Sauce de salade au choix: italienne, french, balsamique ou curry

Salad dressing at your choice: italian, french, balsamico or curry

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Kalte Gerichte	1/2	1/1
Plats froids / Cold dishes		
Mini-Käse-Savarin mit Biergel und gerösteten Haselnüssen	14.50	18.00
Petit savarin au fromage, gel de bière et noisettes grillées Small cheese savarin with beer jelly and roasted hazelnuts		
Kalt aufgeschnittenes Roastbeef mit Harissa-Dip und Salatbouquet	19.50	24.00
Tranches de rosbif froid, dip à l'harissa et bouquet de salade Cold slices of roastbeef with harissa dip and salad bouquet		
	70g	130g
Tatar vom Schweizer Rind mit Toast und Butter	24.00	32.00
Tartare de bœuf, toast et beurre / Beefsteak tartar with toast and butter		
parfümiert mit Whisky oder Cognac	+ 3.00	+ 3.00
parfumé au whisky ou Cognac flavoured with whisky or Cognac		

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Canapés – zubereitet mit Toastbrot

Canapés préparé au pain toast

Canapes prepared with toast

mit Spargel, Käse oder Ei

6.50

à l'asperge, fromage ou à l'oeuf / with asparagus, cheese or egg

mit Thon oder Krevetten

7.50

au thon ou aux crevettes / with tuna or shrimps

mit Schinken oder Salami

8.00

au jambon ou salami / with ham or salami

mit Rauchlachs

9.50

au saumon fumé / with smoked salmon

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Desserts

Desserts / desserts

Winterliche Panna Cotta mit caramelisierten Zimt-Apfelstückchen **12.00**

Panna cotta d'hiver aux pommes caramélisées et cannelle

Winter panna cotta with caramelized apple and cinamon

Tiramisu „Schwarzwälder Art“ mit Amarenakirschen **12.50**

Tiramisu «à la Forêt-Noire» aux cerises amarena

Tiramisu «black forest style» with amarena cherries

Caramelköpflì mit Rahm **9.50**

Flan au caramel à la chantilly / caramel flan with whipped cream

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Coupes	1/2	1/1
Coupes / coupes		
Zwetschgen-Traum	12.00	14.50
Vanilleglace, Zwetschgensorbet, Zwetschgenkompott mit Pflümli und Rahm		
Glace vanille, sorbet prunes, compote de prunes au Pflümli et chantilly		
Vanilla ice cream, plum sorbet, plum compot with Pflümli and whipped cream		
Noix	11.00	13.50
Hasel- und Walnussglace, caramelisierte Mandeln, Caramelsauce und Rahm		
Glace noisette et noix, amandes caramélisées, sauce au caramel et chantilly		
Hazelnut- and walnut ice cream, caramelized almonds, caramel sauce and whipped cream		
Aravis	11.00	13.50
Himbeer- und Cassissorbet mit Waldbeerenkompott und Rahm		
Sorbet framboises et cassis, compote de baies des bois et chantilly		
Raspberry- and black currant sorbet, wild berry compot and whipped cream		

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Coupes

1/2 1/1

Coupes / coupes

Jamaika

12.00 14.50

Jamaika- und Vanilleglace, Bananen-Ananas-Salat mit Rum und Rahm

Glace vanille et Jamaïque, salade de banane et ananas au rhum, chantilly

Jamaica and vanilla ice cream, banana pineapple salad with rum, whipped cream

Bananen Split

13.50

Vanilleglace mit Banane, Schokoladensauce und Rahm

Glace vanille à la banane, sauce chocolat et chantilly

Vanilla ice cream with banana, chocolate sauce and whipped cream

Eiskaffee Copacabana

10.50 13.00

Moccaglace mit Espresso und Rahm

Glace café à la chantilly et un espresso

Coffee ice cream with espresso and whipped cream

Dänemark

10.50 13.00

Vanilleglace mit warmer Schokoladensauce, Mandeln und Rahm

Glace vanille, sauce au chocolat chaude, amandes et chantilly

Vanilla ice cream with warm chocolate sauce, almonds and whipped cream

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Coupes

Coupes / coupes

Glace-Aromen: Vanille, Schokolade, Erdbeere, Mocca und Kokosnuss

Arômes de glace: vanille, chocolat, fraise, moka et noix de coco

Ice cream flavours: vanilla, chocolate, strawberry, mocha and coconut

Sorbet-Aromen: Zitrone, Mango, Aprikose und Himbeere

Arômes de sorbets: citron, mangue, abricot et framboise

Sorbet flavors: lemon, mango, apricot and raspberry

Kugel Glace oder Sorbet:

3.80

Boule de glace ou sorbet / Scoop ice cream or sorbet

Portion Rahm:

1.50

Portion de chantilly / Portion of whipped cream

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Aperitifs

Prosecco Superiore DOCG Brut		10 cl	8.50
Champagner Louis Roederer Brut Premier		10 cl	15.00
Kir Royal		10 cl	17.00
Kir		10 cl	9.00
Hugo		18 cl	11.00
Aperol Sprizz		18 cl	11.00
Campari	23%	4 cl	8.50
Cynar	16%	4 cl	8.50
Martini bianco / rosso	15%	4 cl	8.00
Pernod	40%	4 cl	9.50
Mineralwasser oder Orangensaft		10 cl	1.50

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Weine im Offenausschank

Weissweine

Magdener Blanc de Noir 2020 ♦ Pinot Noir Familie Oskar Roduner, Aargau, Schweiz	10 cl	6.50
Cuvée d'Or blanche 2020 ♦ Riesling-Silvaner, Kerner & Gutedel Siebe Dupf Kellerei, Baselland, Schweiz	10 cl	6.50
Baselbieter Sauvignon Blanc 2019 ♦ Sauvignon Blanc Siebe Dupf Kellerei, Baselland, Schweiz	10 cl	6.50
Pinot Grigio - Riff 2020 ♦ Grauburgunder Progeto Lageder, Veneto, Italien	10 cl	6.50



Bio

Roséwein

Magdener Rosé 2020 ♦ Pinot Noir Familie Oskar Roduner, Aargau, Schweiz	10 cl	6.50
---	-------	------

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Weine im Offenausschank

Rotweine

Magdener „Cru Bernhard“ 2019 ♦ Pinot Noir Familie Treier, Aargau, Schweiz	10 cl	6.50
Cuvée d'Or rouge 2018 ♦ Pinot Noir & Cabernet Dorsa Siebe Dupf Kellerei, Baselland, Schweiz	10 cl	6.50
El Andén - Crianza 2016 ♦ Tempranillo, Manzuelo & Garnacha Bodegas Muga, Rioja, Spanien	10 cl	7.00
Birillo 2018 ♦ Merlot & Cabernet Sauvignon Tenuta Marsiliana, Costa Toscana - Maremma, Italien	10 cl	6.50



Bio

BEACHTEN SIE UNSERE ZUSÄTZLICHEN OFFENWEINE IM MONATSANGEBOT...

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Mineralwasser

Arkina blau (ohne Kohlensäure)	40 cl	5.50
	80 cl	9.50
Arkina grün (wenig Kohlensäure)	35 cl	4.50
	50 cl	6.50
Rhäzünser (mit Kohlensäure)	40 cl	5.50
	80 cl	9.50
Hahnenwasser	20 cl	2.00
	30 cl	2.50
	50 cl	3.50

Das Hahnenwasser wird ausschliesslich dann berechnet,
wenn keine weiteren Getränke konsumiert werden.

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Süssgetränke

San Pellegrino Sanbitter	10 cl	5.50
Schweppes Tonic Water / Bitter Lemon	20 cl	4.80
Elmer Citro	30 cl	4.80
Sinalco	30 cl	4.80
Coca Cola / Coke Zero	33 cl	4.80
Ramseier Apfelschorle	33 cl	4.80
Rivella rot / blau	33 cl	4.80
Ice-Tea Lemon	33 cl	4.80

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Säfte

Frisch gepresster Orangensaft	20 cl	7.50
Michel Orangensaft	20 cl	5.00
Michel Traubensaft rot	20 cl	5.00
Rauch Grapefruitsaft	20 cl	5.00
Rauch Tomatensaft	20 cl	5.00
Rauch Cranberrysaft	20 cl	5.00
Ramseier Süssmost	30 cl	4.80

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Biere

Biere vom Fass

Feldschlösschen Hopfenperle	20 cl	3.40
	30 cl	4.50
Feldschlösschen Monatsbier	20 cl	3.60
	30 cl	4.60

Flaschen-Biere

Feldschlösschen Dunkle Perle	33 cl	4.70
Schneider Weisse	33 cl	6.00
Feldschlösschen Alkoholfrei	33 cl	4.70
Feldschlösschen Weizen Blanche Alkoholfrei	33 cl	4.70

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Liköre

Bailey's Irish Cream	17%	4 cl	9.00
Amaretto di Saronno	28%	2 cl	7.50
Limoncello	25%	2 cl	8.50

Cognac

Rémy Martin VSOP	40%	2 cl	9.00
Davidoff - VSOP	43%	2 cl	14.50

Grappe

Paesanella - Amarone (div. Trester)	41%	2 cl	9.50
Paesanella - Barbera (Barbera)	41%	2 cl	9.50
Delea - Carezza d'Autunno (Uva Americana)	45%	2 cl	8.50
Delea - Carato (Merlot)	43%	2 cl	8.50

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Kaffee

Kaffee		4.70
Koffeinfreier Kaffee		4.70
Portion Kaffee		9.00
Espresso		4.70
Doppelter Espresso		7.70
Schale		5.50
Cappuccino		5.50
Latte Macchiato		6.00
Kaffee mélangé		6.00

Milchgetränke

Milch - warm / kalt	20 cl	2.90
Caotina surfín - warm / kalt	20 cl	3.90
Ovomaltine - warm / kalt	20 cl	3.90

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Tee aus dem Hause Ronnefeldt

Glas	4.40
Portion	8.40



Schwarzer Tee

Darjeeling  / Assam / English Breakfast / Earl Grey

Grüner Tee

Green Dragon / Morgentau (aromatisiert)

Kräuter Tee

Maroccan Mint  / Refrehing Mint / Fruity Camomile / Verveine
Bergkräuter  / Ayurveda Herbs & Ginger / Rooibos Cream Orange

Früchte Tee

Sweet Berries

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.

Herkunftsländer unserer Fleischsorten

Kalbfleisch	Schweiz
Rindfleisch	Schweiz
Aufschnitt, Schinken, Salami & Mostbröckli	Metzgerei Tschannen, 4312 Magden

Wir beziehen Freilandeier von:
Fam. Leuenberger Geflügelhof Halde, 4417 Ziefen

Herkunftsländer unserer Fischarten und Krustentiere

Cocktailkrevetten	Vietnam	Wild/MSC
Thon in Öl (für Salat)	Thailand/Indonesien	Wild
Rauchlachs	Norwegen	Zucht

Wir beziehen unsere Fische und Krustentiere von den ISO-zertifizierten Lieferanten:
G. Bianchi AG, 5621 Zufikon

Des Weiteren beziehen wir Fische und Krustentiere von:
Frischeparadies, 8048 Zürich.

Sollten Sie an einer Allergie oder Lebensmittelunverträglichkeit leiden, fragen Sie bitte unsere Servicemitarbeiter.

Das Service-Team freut sich, auf Ihre Wünsche einzugehen und versucht, Ihnen Alternativen anzubieten.

Alle Preise in CHF inkl. 7.7 % MwSt.